

$\varnothing$  12-108 мм



СИСТЕМА **KAN-therm**

**Steel**

BY 03/2016

Традиционный материал  
для современных решений



ТЕХНОЛОГИЯ УСПЕХА



ISO 9001



SYSTEM  
KAN-therm



## СИСТЕМА KAN-therm

- Специальная награда:

**Жемчужина высокого качества**

и другие награды:

Теперь Польша 2014,  
Золотой Герб 2015, 2014 и 2013.

## О фирме KAN

### Инновационные системы водоснабжения и отопления

Фирма KAN начала свою деятельность в 1990 году, комплексно внедрив передовые технологии в области инженерного оборудования водоснабжения и отопления.

KAN - это широко известный в Европе производитель и поставщик современных инсталляционных систем KAN-therm, предназначенных для монтажа внутреннего оборудования холодного и горячего водоснабжения, центрального и панельного отопления, а также систем пожаротушения и технологического оборудования. С самого начала фирма KAN строила свои позиции на мощном фундаменте, взяв за основу: профессионализм, качество и стратегию инновационного развития. Сегодня в ней трудятся около 600 человек, значительная часть которых - это высококвалифицированные инженерные кадры, отвечающие за разработку Системы KAN-therm, непрерывное совершенствование технологических процессов и обслуживание клиентов. Высокий профессионализм, увлеченность и преданность делу наших сотрудников гарантируют наивысшее качество продукции, производимой на предприятиях KAN.

Распространение Системы KAN-therm осуществляется через сеть дистрибуторов в Германии, России, Украине, Беларуси, Польше, Ирландии, Чехии, Словакии, Венгрии, Румынии, а также прибалтийских стран. Расширение новых рынков развивается настолько динамично и эффективно, что продукция с маркой KAN-therm экспортируется в 23 страны, а дистрибуторская сеть охватывает Европу, значительную часть Азии и доходит до Африки.

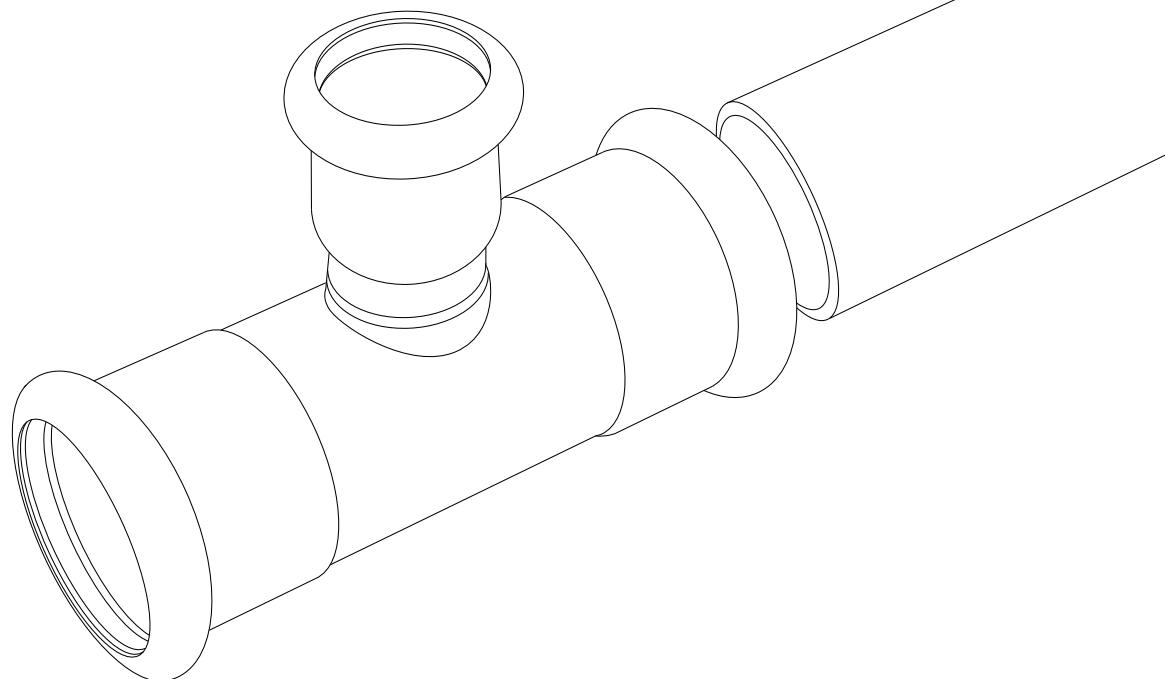
Система KAN-therm - это оптимально скомплектованная инсталляционная мультисистема, включающая в себя самые современные взаимно дополняющие технические решения в области инженерного оборудования внутреннего водоснабжения и отопления, а также пожаротушения и технологического оборудования. Это превосходная реализация идеи универсальной системы, в которую заложен многолетний опыт и энтузиазм конструкторов KAN, а также строгий контроль качества сырья и готовой продукции.

ТЕХНОЛОГИЯ УСПЕХА



## Содержание

- 3 Система KAN-therm Steel
- 4 Преимущества
- 5 Применение
- 6 Трубы
- 7 Фитинги
- 8 Инструменты
- 9 Установка
- 10 Дополнительная информация
- 11 Проекты



## СИСТЕМА **KAN-therm**

# Steel

Система KAN-therm Steel - это комплексная система, в состав которой входят трубы и фитинги, выполненные из углеродистой стали, оцинкованные снаружи. Использованная в Системе KAN-therm Steel технология «пресс» позволяет быстро и надежно выполнять соединения путем обжима фитинга на трубе при помощи общедоступных пресс инструментов, исключая процесс сварки отдельных элементов. Это способствует очень быстрому монтажу системы даже при применении труб и фитингов больших диаметров.

Благодаря специфике материалов и широкому диапазону диаметров, Система KAN-therm Steel предназначена для устройства систем отопления под давлением в многоэтажном жилом и гражданском строительстве, общественных зданиях и сооружениях.

Учитывая простой, быстрый и, прежде всего, безопасный монтаж без применения сварки, Система KAN-therm Steel особенно актуальна для замены и реконструкции старых стальных отопительных систем.

## Преимущества

### быстрый и легкий монтаж

Благодаря надежной и быстрой технике „Press“ время монтажа труб и фитингов может быть уменьшено вдвое по сравнению с традиционными стальными системами на сварке.

### безопасность и надежность

Установка системы совершается без применения открытого огня, что имеет большое значение при замене старых отопительных систем в многоквартирных зданиях. Кроме того, все фитинги системы оснащены функцией LBP (Leak Before Press), сигнализирующей о незапрессованных соединениях.

### идеальная альтернатива старым системам

Учитывая широкий диапазон диаметров от 12 мм до 108 мм, полный ассортимент, высокое качество, привлекательную цену, технические и эксплуатационные преимущества (возможность размещать трубы взамен демонтированных в тех же местах), KAN-therm Steel особенно подходит для модернизации отопительных систем.

### высокая эстетика и стойкость к коррозии

Установки, выполненные с применением Системы KAN-therm Steel, характеризуются эстетическим и элегантным видом. Их можно использовать без дополнительного окрашивания. Система, состоящая из стандартных элементов, будет отлично подходить к любому помещению.

### высокая механическая прочность

Система защищена от различных повреждений, поэтому ее рекомендуется использовать в общественных сооружениях, таких как торговые центры, кинотеатры, выставочные залы и т.п., которые являются зоной особого воздействия такого типа.

### устойчивость к высокому давлению и температуре

Благодаря использованию специальной техники монтажа “Press”, применению профессиональных обжимных инструментов и высокому качеству уплотняющих прокладок типа O-Ring, система может работать при давлении до 16 бар и температуре до 200°C.

### минимизация потерь давления

Благодаря специальной конструкции фитингов, минимизируется сужение живого сечения в месте соединения трубы с фитингом, что приводит к меньшим потерям давления, обеспечивая тем самым оптимальный поток жидкости во всей системе.

Функция LBP  
(Leak Before Press)  
- сигнализация  
незапрессованных  
соединений



## Применение



Система используется как в жилищном строительстве, так и в общественных зданиях и сооружениях для монтажа новых систем отопления и при реконструкции.

Специфика материалов системы и богатое ассортиментное предложение делают возможным применение труб в закрытых системах отопления.

Учитывая простоту, минимальное время и безопасность монтажа, а также благодаря надежной и проверенной технике соединений "Press" (технология без применения открытого огня), Система KAN-therm Steel рекомендована для ремонта и реконструкции старых стальных трубопроводов, подверженных коррозии и старению.

Низкий коэффициент теплового расширения труб и прекрасный эстетический внешний вид готовых элементов системы (трубы и фитинги оцинкованы снаружи), являются преимуществом для ее применения в открытой разводке систем отопления для таких объектов, как исторические сооружения , в которых нет возможности прокладки скрытых (в перегородках, полу) трубопроводов.

После согласования с Техническим отделом КАН, есть возможность использования системы в нестандартных установках, таких как сжатый воздух.

- системы центрального отопления (закрытые системы)
- системы охлаждения
- нестандартное использование (после согласования с Техническим отделом КАН)



## Трубы

### Эстетика и устойчивость к коррозии

Трубы Системы KAN-therm Steel выполнены из углеродистой стали RSt 34-2, марка стали 1.0034 согласно DIN EN 10305-3.

Толщина стенки труб KAN-therm Steel

Диаметр трубы	12-18 мм	22-66,7 мм	76-108 мм
Толщина стенки	1,2 мм	1,5 мм	2 мм



Трубы и фитинги предохраняются от коррозии слоем цинка (Fe/Zn 88) толщиной 8-15 мкм, нанесенным гальваническим способом на наружную поверхность элементов.

Благодаря такой защите, трубы и фитинги не нуждаются в дополнительной покраске, а все оборудование, смонтированное из стандартных элементов системы, будет прекрасно сочетаться с различным интерьером помещения.

Вид материала	Коэффициент линейного расширения [мм/м x K]	Удлинение при повышении темп.на 60°C отрезка 4 м [мм]	Теплопроводность [W/(м² x K)]
Steel	0, 0108	2,59	58





## Фитинги

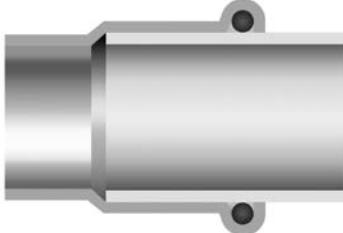
### Надежность и минимизация потерь давления

Фитинги Системы KAN-therm Steel выполнены из того же материала, что и трубы - углеродистая сталь RSt 34-2, марка стали 1.0034 согласно DIN EN 10305-3.

Фитинги защищены от коррозии слоем цинка. Использованная в Системе KAN-therm Steel технология „Press” позволяет быстро и надежно выполнять соединения путем запрессовки фасонного изделия на трубе с помощью общедоступных пресс инструментов, исключая процесс сварки элементов системы.

Это способствует очень быстрому монтажу системы даже при применении труб и фитингов больших диаметров.

1



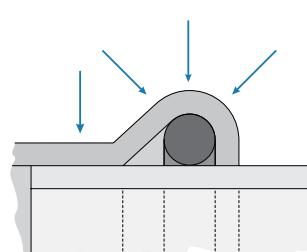
1. Соединение перед запрессовкой

2



2. Соединение после запрессовки

3



3. Четырехточечный обжим  
в Системе KAN-therm Steel

Соединение элементов в технологии „Press” позволяет получить соединения с минимальным сужением внутреннего диаметра трубы, что значительно уменьшает потери давления во всей системе и положительно влияет на гидравлические характеристики.

Плотность и надежность соединений в Системе KAN-therm Steel обеспечивают специальные уплотнения типа O-Ring и четырехточная система обжима типа „M”.

## Инструменты

### Профессионализм и безопасность

Система KAN-therm Steel - это не только трубы и фитинги, но также полный ассортимент профессиональных, современных инструментов, которые делают возможным надежное и безопасное выполнение соединения элементов.

В предложении доступны электрические или аккумуляторные инструменты известных фирм, подбор которых зависит от применяемого диаметра.

#### — Инструменты REMS:

1



1. Пресс инструмент Aku Press

2



2. Пресс инструмент Power Press SE

3



3. Пресс-клещи M12-54мм

#### — Инструменты KLAUKE:

4



4. Пресс инструмент UAP 100

5



5. Пресс-кольцо KSP3 64-108 мм

#### — Инструменты NOVOPRESS:

6



6. Пресс инструмент ECO 301

7



7. Пресс-клещи M12-28мм

8



8. Пресс-клещи HP 35 Snap On

9



9. Пресс-кольцо HP 42,  
HP 54 Snap On

10



10. Пресс-кольцо M67

11



11. Адаптер ZB 303

12



12. Адаптер ZB 323

13



13. Пресс инструмент ACO 401

14



14. Пресс-кольцо HP 76,1 -168,3

— Инструменты для предварительной обработки труб (резка и снятие фаски):



## Быстрый и легкий монтаж

Соединение элементов Системы KAN-therm Steel совершается с помощью простой, быстрой и прежде всего, безопасной (работа без применения открытого огня) техники „Press“ - состоит в запрессовке фитинга на трубе с помощью специальных пресс инструментов.

Все инструменты, предназначены для монтажа Системы KAN-therm Steel очень простые в обслуживании и не требуют специальных разрешений.

1. Обрезка труб с помощью роликового трубореза.

а - для диаметров до 54 мм включительно  
б - для диаметров свыше 54 мм

2. Снятие фаски с наружной и внутренней поверхности отрезанного конца трубы с помощью специального устройства для снятия фаски или напильника для стали.

а - для диаметров до 54 мм включительно  
б - для диаметров свыше 54 мм

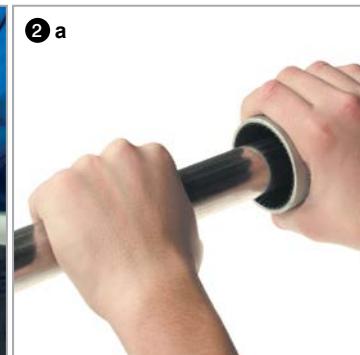
3. Отметка глубины вставки трубы в фитинг - необходимое условие для получения надежного соединения.

4. Контроль наличия и состояния прокладки типа O-ring в фитинге.

5. Вставка трубы в фитинг на требуемую глубину.

6. Опрессовка соединения с помощью радиального пресса.

а - для диаметров до 54 мм включительно  
б - для диаметров свыше 54 мм



## Уплотнения типа O-ring

### Устойчивость к воздействию высокого давления и температуры

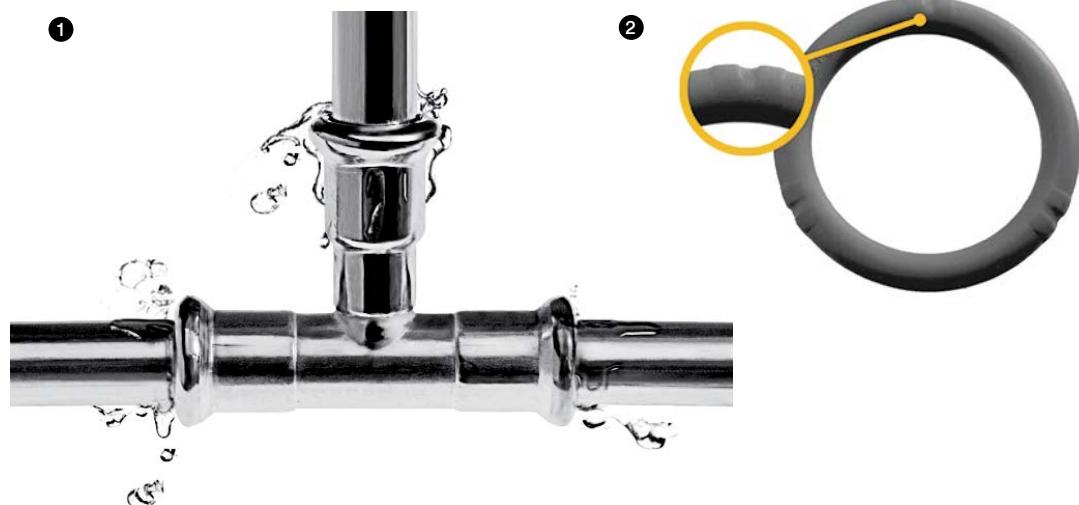
Фитинги Системы KAN-therm Steel стандартно оснащены специальными уплотнителями типа O-ring. В зависимости от требуемых параметров работы системы, а также вида транспортируемого средства, фитинги могут быть оснащены двумя видами уплотнителей O-ring: EPDM (установленный на заводе) и FPM/Viton (самостоятельная замена).

Наименование O-ring	Свойства и параметры работы	Применение
EPDM (этилен-пропиленовый каучук)	диапазон диаметров: 12-108 мм Цвет: черный Макс. раб. давление: 16 бар Рабоч. темп: -35°C -135°C Кратковременно: 150°C	горячая вода очищенная вода (умягченная, декальцинированная, дистиллированная вода с гликолем) сжатый воздух (сухой)
FPM/Viton (Фтористый каучук)	диапазон диаметров: 12-108 мм Цвет: зеленый Макс. раб. давление: 16 бар Рабоч. темп: -30°C -200°C Кратковременно: 230°C	Система солнечных коллекторов (гликоль) сжатый воздух топливное масло растительные жиры автомобильное топливо  <b>Примечание:</b> не допускается использования в системах с теплоносителем - вода

Все фитинги Системы KAN-therm Steel оснащены функцией LBP (сигнализацией незапрессованных соединений LBP - Leak Before Press "незапрессованный = неплотный"). Незапрессованные соединения являются неплотными и поэтому их легко обнаружить.

1. Действие O-ring с функцией идентификации незапрессованных соединений (LBP)

2. O-ring с функцией идентификации незапрессованных соединений (LBP)



В диапазоне диаметров 12-54 мм включительно, функция осуществляется с помощью специальной конструкции O-ring. Благодаря специальным канавкам O-ring LBP обеспечивают оптимальный контроль соединений во время испытания давлением.

В диапазоне диаметров 66,7-108 мм функция LBP реализуется за счет специальной конструкции штуцера фитинга, а именно, минимальное увеличение внутреннего диаметра фитинга относительно наружного диаметра трубы.



## Высокое качество

Высокое качество элементов Системы KAN-therm Steel было подтверждено польским институтом сертификации ITB и французским институтом CSTBat.

Трубы и фитинги Системы KAN-therm Steel сертифицированы на соответствие требованиям российских стандартов и имеют сертификат соответствия РОСС NL.АЮ31.Н14096.

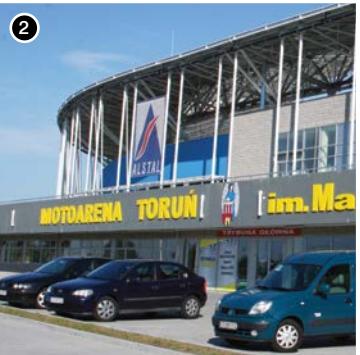
## Проекты

Отличным подтверждением высокого качества продуктов и доверия к марке являются, прежде всего, проекты, выполненные в Системе KAN-therm Steel в Польше и за границей.

1. Krakow technologiczny uniwersytet - Krakow, Poland.



2. Stadion Spidwej - Motoarena - Torun, Poland.

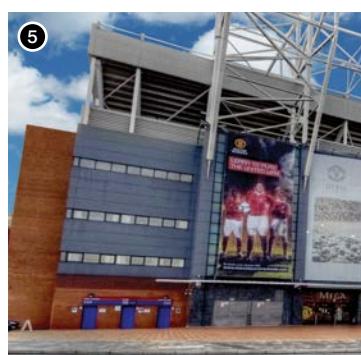


3. Bludzce - Katowice, Poland.



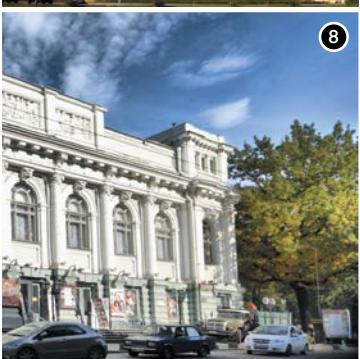
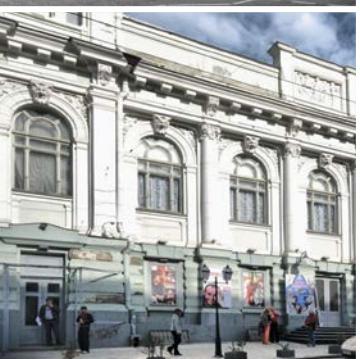
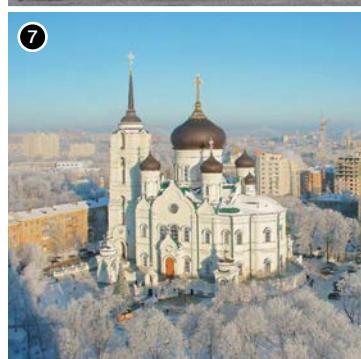
4. Glavnyy zheleznych vokzal - Wroclaw, Poland.

5. Old Trafford - Stadion Manchester United - Manchester, England.  
foto © Tom Jeffs



6. Bureau Sky Towers - Minsk, Belarus.

7. Blagoveshchenskiy sobor - Voronezh, Russia.



8. Ukrainskiy teatr - Odessa, Ukraine.

## СИСТЕМА KAN-therm

СИСТЕМА KAN-therm - это оптимально укомплектованная инсталляционная мультисистема, включающая в себя самые современные взаимно дополняющие технические решения в области инженерного оборудования внутреннего водоснабжения и отопления, пожаротушения, а также технологического оборудования.

Это превосходная реализация идеи универсальной системы, в которую заложен многолетний опыт и энтузиазм конструкторов KAN, а также строгий контроль качества материалов и готовой продукции. Это эффективное понимание потребностей строительного рынка, соответствующего требованиям жизнеспособного устойчивого строительства.

Push Platinum



Push



Press LBP



PP



Steel



Inox



Sprinkler



Панельное отопление  
и автоматика



Футбол  
Оборудование для стадионов



Монтажные шкафы  
и коллекторные группы



Представительство фирмы KAN в Беларусь:

**ООО КАН-терм Бел**

223060 Минский р-н, Новодворский с/с, 40, р-н д.

Б.Стиклово Административно-складское здание № 1, 2-й этаж

тел.: +375 17 236 14 44, тел.: +375 17 236 14 45,

тел/факс.: +375 17 236 14 55, e-mail: minsk@kan.by

**Отдел обслуживания клиентов:**

тел.: +375 236 14 44, +375 236 14 45

тел/факс: +375 17 236 14 55

GSM +375 29 645 93 91

e-mail: minsk@kan.by